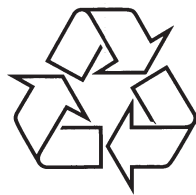


Registreerige oma toode ja saage abi  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

**AZ 1046/12**



Külastage Philipsit internetis:  
<http://www.philips.com>

Kasutusjuhend

## SISUKORD

<b>1. Tähtis</b> .....	<b>3</b>
Turvalisus .....	3
Märkused .....	6
<b>2. Teie CD seadme Dünaamilise Bassi Võimendus</b> ....	<b>8</b>
Tutvustus.....	8
Pakendi sisu .....	8
Peaseadme ülevaade .....	8
<b>3. Alustamine</b> .....	<b>11</b>
Patareide paigaldamine .....	11
AC vooluvõrku ühendamine.....	12
<b>4. Helimasina kasutamine</b> .....	<b>13</b>
CD (heliplaadi) esitamine.....	13
Loo valimine.....	13
Albumi valimine .....	13
Vahekäigu leidmine loos.....	14
Esitusrežiimi valik.....	14
Esitusjärjekorra programmeerimine .....	15
Raadio kuulamine.....	16
<b>5. Probleemide lahendamine</b> .....	<b>17</b>
<b>6. Toote informatsioon</b> .....	<b>19</b>

## 6 TOOTE INFORMATSIOON

### ! Märkus

- Toote informatsioon võib muutuda eelneva hoiatuseta.

---

Mõõtmed (Peaseade) (L x K x S) 291x 146 x 242.5 (mm)

---

Kaal (Peaseade) 1.53 kg

---

Vooluga varustamine DC 9V 1.5A  
AC 230V

---

Voolu tarbimine Aktiivselt 12W  
Valmisolekurežiimil <2W

---

Voolu väljalase 2 x 1W RMS

---

Töötamistemperatuurid -10 °C – +50 °C

---

### Ei esita heliplaati

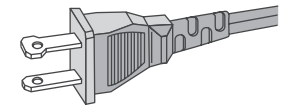
- Veenduge, et heliplaat on sisestatud prinditud küljega ülespoole.
- Pühkige heliplaati kiudse puhastuslapiga keskelt äärteni puhtaks.
- See heliplaat võib olla defektiga. Proovige mõnda teist plaati.
- Veenduge, et CD (heliplaat) on lõpetatud CD-R/CD-RW/MP3-CD.
- Veenduge, et laseri lääts on puhas.
- Veenduge, et heliplaat pole kodeeritud autorikaitse tehnoloogiaga.

### Heliplaat jätab lugusid vahele

- Veenduge, et heliplaat pole viga saanud ega must.
- Veenduge, et esitusjärjekorra programmeerimise-/suvalises järjekorras esitamise režiim on deaktiveeritud.

### Turvalisus

1. Lugege neid juhiseid.
2. Hoidke alles need juhised.
3. Pöörake tähelepanu kõigile hoiatustele.
4. Järgige kõiki juhiseid.
5. Ärge kasutage seda seadet vee lähedal.
6. Puhastage ainult kuiva riidetükiga.
7. Ärge katke kinni ühtegi õhutusauku. Paigutage vastavalt tootja juhistele.
8. Ärge paigaldage seadet kuumaallikate lähedale, nagu nt radiaatorid, kuuma talletavad esemed, ahjud või teised aparaadid (kaasaarvatud võimendajad), mis toodavat soojust.
9. Riikide jaoks, mis kasutavad polariseeritud juhtmeid: ärge eirake polariseeritud või maandustüübiga pistikute turvalisusenõudeid. Polariseeritud pistikul on 2 laba, millest üks on laiem kui teine. Maandusega pistikul on 2 laba ja kolmas haru, mis on maanduse jaoks. Laiem laba või kolmas haru on mõeldud Teie turvalisuse jaoks. Kui antud pistik ei sobi teie pistikupessa siis konsulteerige elektrikuga, kes vahetaks Teie iganenud seinakontakti ära.  
**Hoiatus:** vältimaks elektrišokki, ühendage laiem pistikulaba täielikult laiemasse pilusse.
10. Kaitske voolujuhet, et sellele ei astutaks peale või kõnnitaks otsa, eriti kui see on ühendatud seinakontakti. Eriti tasub olla tähelepanelik, et ei painutataks neid juhtmekohti, mis lähevad seinakontakti või aparaati.
11. Kasutage ainult lisandeid, mis on soovitatud tootja poolt.
12. Kasutage ainult koos raamiga, alusega, statiiviga, kronsteiniga või plaadiga, mis on tootja poolt soovitatud või koos aparaadiga müüdüd. Kui kasutate raamistikku, siis olge ettevaatlik, kui liigutate raamistiku ja aparaati, et vältida vigastusi väljajäävate nurkadega.



## ... TÄHTIS

13. Ühendage seade seinakontaktist lahti, kui väljas on äikesetorm või kui Te ei kavatse seadet kaua aega kasutada.
14. Pöörduge aparaadi hooldamiseks kvalifitseeritud personali poole. Kui aparaat on mingilgi moel viga saanud (nt juhtme ühenduskoht on vigastatud, vedelik või mingid esemed on kukkunud aparaadile, aparaat on olnud vihma või niiskuse käes või maha kukkunud), siis on vaja pöörduda teenindusse.
15. Patareide kasutamisel ETTEVAATUST - Vältimaks patareide lekkimist, mis võib tekitada kehavigastusi, vara vigastamist või seadme rikkumist:
  - Paigaldage kõik patareid õigesti: + ja - pooled nii, nagu seadmel on märgitud.
  - Ärge segage patareisid (uued ja vanad või süsinik- ja leelispatareid jne.).
  - Eemaldage patareid, kui Te ei kasuta seadet kaua aega.
16. Aparaadile ei tohi midagi tilkuda ning samuti ei tohi teda ka millegagi pritsida.
17. Ärge asetage ühtegi ohuallikat aparaadile (nagu nt vedelikku täis esemed, põlevad küünlad jne.)
18. See aparaat võib sisaldada seatina või elavhõbedat. Nende ainete äraviskamise koht võib olla reglementeeritud, keskkonnaohutuse tõttu. Jäätmekäitluse info jaoks pöörduge kohalike võimude poole või võtke ühendust Electronic Industries'iga. (elektroonika tööstus). Liitumine: [www.eiae.org](http://www.eiae.org).

## 5 PROBLEEMIDE LAHENDAMINE

### ! Hoiatus!

- Ärge kunagi eemaldage selle helimasina korpust.

Kui tahate, et garantii kehtiks, siis ärge kunagi üritage seadet ise parandada. Kui Teil tekib probleeme helimasina kasutamisel, siis enne abi palumist vaadake läbi allolevad punktid. Kui probleemi pole võimalik kõrvaldada, siis minge Philipsi kodulehele ([www.Philips.com/support](http://www.Philips.com/support)) või võtke ühendust Philipsiga (Vaadake Ühendust võtmise informatsioon). Kui Te võtate ühendust Philipsiga, siis veenduge, et Teie helimasin on läheduses ja mudeli- ning seerianumbrid on kättesaadavad (Vaadake "Alustamine").

### Vool puudub

- Veenduge, et vooluadapter on korralikult ühendatud.
- Veenduge, et pistikupesas on vool.
- Veenduge, et patareid on korralikult paigaldatud.

### Heli puudub

- Kohandage volüümi.
- Veenduge, et lugu, mida tahate esitada, on sobivas formaadis.

### Ekraan ei funktsioneeri korralikult./ Seade ei reageeri ühelegi nupuvajutusele.

1. Võtke AC voolujuhe korraks pistikupesast välja.
2. Ühendage AC voolujuhe paari sekundi pärast uuesti pistikupesaga.

### Raadio kuulamine

1. Lülitage allika valija **TUNER** (raadio) peale.
  2. Lülitage **BAND** (laineala) **FM** või **MW** peale.
  3. Vajutage ja hoidke all **TUNING +/-** (häälestamine) nuppu, kuni sagedused ekraanil hakkavad edasi liikuma.  
↳ Kui helimasin leiab tugeva signaaliga raadiojaama, siis ta hakkab seda esitama.
  4. Korrake sammu 3 kuni leiate raadiojaama.
- Et leida nõrga signaaliga raadiojaama, vajutage **TUNING +/-** (häälestus) nuppu korduvalt, kuni olete leidnud soovitud jaama.

### Nõuanne!

- FM vastuvõtu parandamiseks on Teil võimalik teleskoopantenn välja sirutada ja suunata soovitud suunda, et saada paremat tulemust.
- MW vastuvõtu parandamiseks pöörake helimasinat, et saada paremat tulemust.

### Pistikusse ühendamine

Kaablis olevad juhtmed on märgistatud järgmise värvikoodiga: sinine = neutraalne (N), pruun = live (elus) (L).

Kuna need värvid ei pruugi ühtida Teie pistikupesas olevate juhtmete värvikoodiga, siis käituge järgnevalt:

- Ühendage sinine juhe pistikusse, mis on märgistatud N-ga või värvitud mustaks.
- Ühendage pruun juhe pistikusse, mis on märgistatud L-ga või värvitud punaseks.
- Ärge ühendage kumbagi juhete maanduse pistikusse, märgistatud E-ga (või e) või värvitud rohelineks (või rohelineks ja kollaseks). Enne pistiku korpuse vahetamist veenduge, et juhtme haare on ühendatud üle juhtme varjestuse - mitte lihtsalt üle kahe juhtme.

### Kaablite pistik

See seade on sobitatud heakskiidetud 13 Amp pistikuga. Kaitsme vahetamiseks sellise pistiku korral käituge järgnevalt:

1. Eemaldage kaitsme korpus ja kaitse.
2. Paigaldage uus kaitse, mis peaks olema **BS13625 Amp, A.S.T.A. või BSI heakskiidetud tüüp**.
3. Pange kaitsme kaas tagasi.

Kui paigaldatud pistik ei ole sobilik Teie pistikupesaga, siis peaks selle maha lõikama ja selle asemele paigaldama sobiliku pistiku.

Kui kaablite pistik sisaldab kaitset, siis selle väärtus peaks olema 5 Amp. Kui kasutatakse pistikut, millel pole kaitset, siis kaitse jaotusvõrgus ei tohiks olla suurem, kui 5 Amp.

Äralõigatud pistiku peab ära viskama, et vältida võimalikku elektrilöögi ohtu, kui keegi peaks pistiku ühendama 13 Amp vooluvõrku.

## ... TÄHTIS

### ! Hoiatus!

- Ärge kunagi eemaldage selle helimasina korpust.
- Ärge kunagi määrige mõnda selle helimasina detaili.
- Ärge kunagi asetage seda helimasinat mõne teise elektroonilise seadme peale.
- Hoidke see helimasin eemal otsesest päikesevalgusest, avatud lekidest või kuumusest.
- Ärge kunagi vaadake helimasinas olevat laserkiirt.
- Veenduge, et Teil oleks alati vaba ligipääs helimasina pistikule või adapterile seadme vooluvõrgust eemaldamiseks.

## Märkused



See seade vastab Euroopa Liidu raadiointerferentsi nõuetele. See seade on kooskõlas järgmiste direktiividega: 73/23/EEC + 89/336/EEC + 93/68/EEC.

Kõik muudatused, mis on tehtud sellele aparaadile ja mis pole kooskõlas Philips Consumer Electronics-i lubatuga, võivad muuta Teie aparaadi kasutamiskõlbmatuks.



**Olge vastutustundlik  
Austage autoriõiguseid**

Volitusteta koopiategemine koopiakaitsega materjalidest, sh arvutiprogrammidest, -failidest, ülekannetest või helisalvestustest, võib olla autoriõiguste rikkumine ja võib endaga kaasa tuua kriminaalkaristuse. Seda seadet ei tohi kasutada nendeks eesmärkideks. Materjalide salvestamiseks ja taasesitamiseks võib vaja minna autori nõusolekut. Vaadake autoriõiguste seadust 1956 ja Esineja Kaitseseadust 1958 kuni 1972.

See seade sisaldab seda silti:

**ESIMESE  
KLASSI  
LASERTOODE**

## ... HELIMASINA KASUTAMINE

### Suvalises järjekorras esitamine

Kõiki lugusid on võimalik panna esituma suvalises järjekorras.

1. Esituse ajal vajutage korduvalt **MODE** (režiim) nuppu niikaua, kui ekraan näitab suvalises järjekorras esitamise ikooni.



- Selleks, et peatada suvalises järjekorras esitamise režiimi, vajutage **MODE** (režiim) nuppu uuesti.

### Esitusjärjekorra programmeerimine

Teil on võimalik soovitud järjekorras talletada kuni 20 lugu.

1. Stop režiimil olles vajutage **PROG** (programm) nuppu, et alustada esitusjärjekorra programmeerimist.  
↳ **[PROG]** (programm) ja **[P01]** (esimene lugu) ilmuvad ekraanile.



2. Vajutage **ALBUM +/-**, et valida albumit.  
See samm kehtib ainult MP3 heliplaatide kohta.
  3. Vajutage **◀◀ / ▶▶**, et valida lugu.
  4. Vajutage **PROG** (programm), et jätta see lugu meelde.  
↳ **[PROG]** (programm) ja **[P02]** (teine lugu) ilmuvad ekraanile.
  5. Korrake samme 2 kuni 4, et valida ja talletada kõik lood.  
↳ Kui kõik 20 lugu on valitud, siis rohkem lugusid pole võimalik enam talletada ja ekraanil on **[PROG]** (programm) ja **[---]**.
  6. Programmi esitamiseks vajutage **▶▶**.
- Stop režiimil olles vajutage **PROG** (programm) korduvalt, et otsida talletatud lugusid.
  - Programmi katkestamiseks vajutage **■** nuppu kaks korda.



### Nõuanne!

- Kui programmi esitus lõpeb, siis pöördub helimasin tagasi normaalse esitusviisi juurde. Programmi uuestiesitamiseks korrake samme 1 kuni 6.

### Vahekäigu leidmine loos

1. Esituse ajal vajutage ja hoidke all **◀◀ / ▶▶**.  
↳ Heliplaati esitatakse vaiksemalt ja suurel kiirusel.
2. Vabastage **◀◀ / ▶▶**, et naaseda tavapärase esitusviisi juurde.




### Nõuanne

- Kui otsing jõuab heliplaadi viimase loo lõppu, siis heliplaadi esitus lõpeb.

### Esitusrežiimi valik

#### Korduv esitusviis

Teil on võimalus panna korduvisitama lugu, MP3 album, plaat või programm..

- [] – esitab käimasolevat lugu korduvalt.
  - [] **ALB**] – esitab käimasolevat albumit korduvalt.
  - [] **ALL**] – kordab tervet heliplaati/programmi.
1. Esituse ajal vajutage korduvalt **MODE** (režiim) nuppu niikaua, kui ekraan näitab kordamise ikooni.



- Kordab ühte lugu.



- Kordab albumit.



- Korduvisituse lõpetamiseks vajutage korduvalt **MODE** (režiim) nuppu niikaua, kuni ekraanil pole näha enam kordamise ikooni.

### Teie vana toote äraviskamine

Teie toode on disainitud ja toodetud kõrgkvaliteetsetest materjalidest ja komponentidest, mida saab ümber töödelda ja taaskasutada. Kui Teie tootele on kinnitatud selline ristiga märgitud prügikasti sümbol, siis see tähendab, et toode vastab Euroopa direktiivi 2002/96/EC nõuetele. Palun viige end kurssi kohalike eraldiseisvate elektriliste ja elektrooniliste toodete kogumissüsteemiga. Palun käituge vastavalt kohalikele reeglitele ja ärge visake oma vanasid elektrilisi tooteid tavalise olmeprügi hulka. Teiepoolne õige toodete äraviskamine aitab vältida võimalikke negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja inimtervisele.



### Keskkonnavaline Informatsioon

See juhend on trükitud mittedahtsa paberile. Kõik ebavajalikud pakendid on välja jäetud. Me oleme proovinud teha seda pakendit lihtsalt lahutatavaks kolmeks materjaliks: papp (karp), polüstüreen (mullikile), polüetüleen (kotid jne.). Teie süsteem koosneb materjalides, mida on võimalik ümbertöödelda, kui viite süsteemi elemendid vastavatele ümbertöötlemisfirmadele. See aparaat sisaldab palju ümbertöödeldavaid elemente. Kui Te tahate vana aparaadi ära visata, siis viige see palun ümbertöötlemiskeskusesse.

Palun järgige kohalikke seadusi, mis puudutavad pakendi, vana seadme või patareide äraviskamist.

## 2 TEIE CD SEADME DÜNAAMILISE BASSI VÕIMENDUS

Õnnitlused ostu puhul ja tere tulemast Philipsi perre! Saamaks osa Philipsi täielikust abist, registreerige oma toode [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### Tutvustus

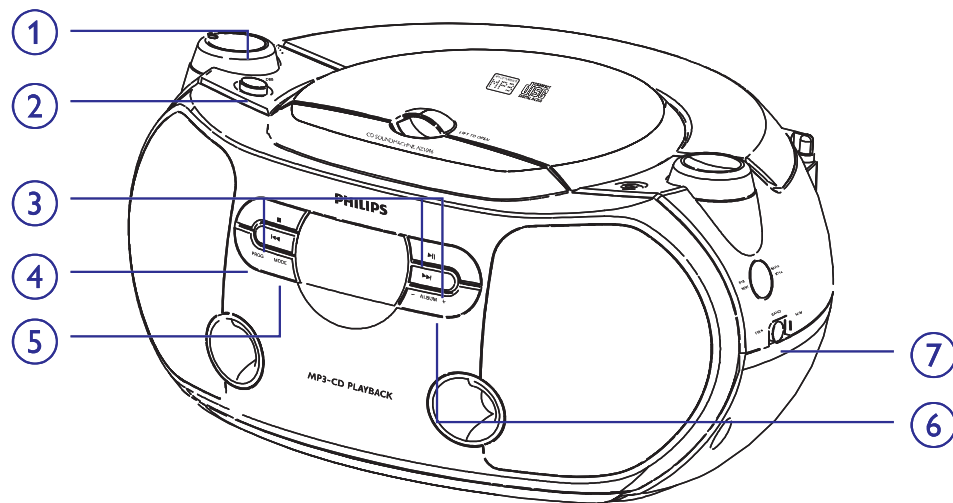
Selle CD Helimasinaga saate esitada heliplaate ja kuulata FM/MW raadiot. Lisaks sellele saate veel programmeerida helifailide esitusjärjekorda ja võimendada heli Dünaamilise Bassi Võimenduse funktsiooniga.

### Mis on karbis

Kontrollige ja leidke pakist üles:

- CD Helimasin.
- AC vooluadapter.
- Kasutusjuhend.

### Ülevaade peaseadmest



## 4 HELIMASINA KASUTAMINE

### CD (heliplaadi) esitamine

#### Märkus

- Te ei saa esitada CD, mis on kodeeritud autoriõiguste kaitse tehnoloogiaga.

Te saate esitada kommertslikult saadaolevaid heli CD-sid (heliplaate):

- CD-Recordables (CD-R).
- CD-Rewritables (CD-RW).
- MP3-CD-sid.

1. Lülitage allika valija **CD** (heliplaat) peale.
2. Tõstke heliplaadi sahtli kaas üles.
3. Sisestage CD (heliplaat), prinditud pool ülespoole.
4. Sulgege aeglaselt heliplaadi sahtli kaas.  
↳ Ekraanile ilmub lugude koguarv.

5. Vajutage **▶||**, et esitada heliplaati.  
↳ **[▶]** ilmub ekraanile.

- Heliplaadi pausile panemiseks vajutage **▶||**.
- Heliplaadi esituse jätkamiseks vajutage uuesti **▶||**.
- Heliplaadi esituse peatamiseks vajutage **■**.

### Loo valimine

1. Esituse ajal vajutage **◀◀ / ▶▶**, et valida lugu.

### Albumi valimine

Ainult MP3-CD (MP3 heliplaatide) korral.

1. Esituse ajal vajutage **ALBUM+/-**, et valida albumit.



## ... ALUSTAMINE

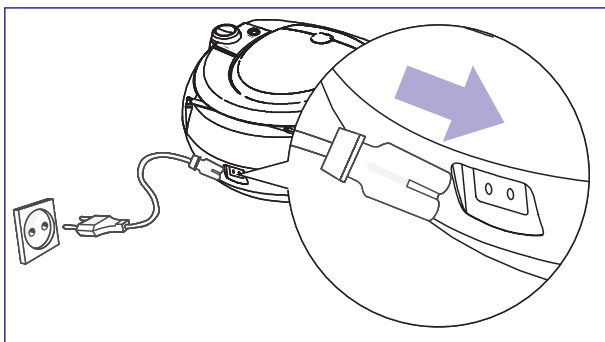
### AC vooluvõrku ühendamine

#### ! Hoiatus

- Toote kahjustamise oht! Veenduge, et olemasolev voolupinge vastaks pingele, mis on näidatud ära toote tagaküljel või põhja all.
- Elektrilöögi oht! Kui Te eemaldate aparadi vooluallikast, siis tõmmake alati pistikut pistikupesast, mitte juhtmest.

#### ☰ Märkus

- Paigaldage seade pistikupesale lähedale ja kohta, kus on kerge ligipääs pistikupesale.

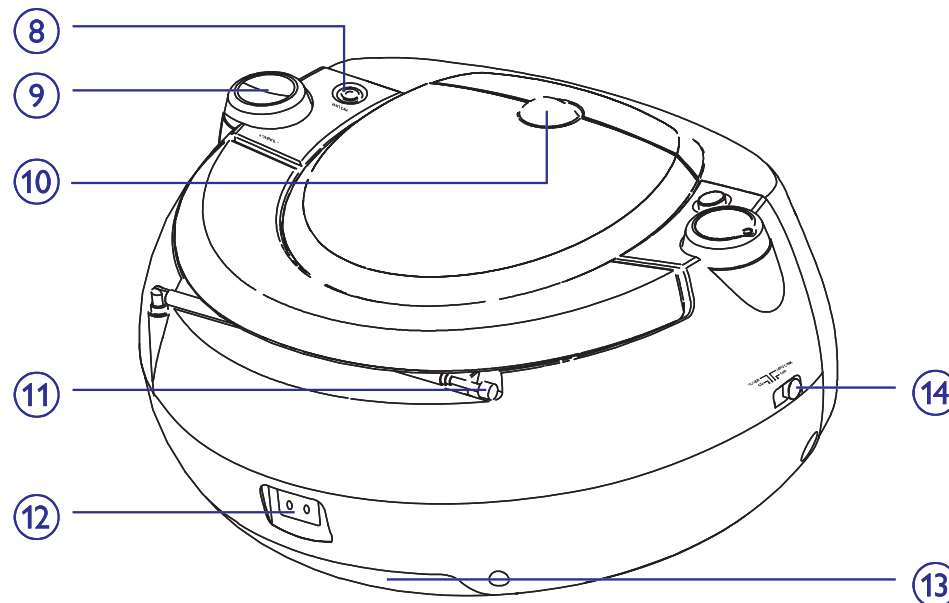


1. Ühendage voolujuhtme üks ots **AC MAINS~** (AC juhtmete) pistikusse helimasinal ja teine ots pistikupesasse, kust voolu saab.
  - Helimasina täielikult väljalülitamiseks eemaldage voolujuhe voolu andvast pistikupesast.

#### ✳ Nõuanne

- Energia säästmiseks: Peale kasutamist pange allika valija **OFF** (väljas) peale. Helimasina väljalülitamiseks eemaldage voolujuhe voolu andvast pistikupesast.

## ... TEIE CD SEADME DÜNAAMILISE BASSI VÕIMENDUS



### 1. VOLUME (heli)

- Muudab helitugevust.

### 2. DBB (bass)

- Lülitab bassivõimendi sisse/välja.

### 3. Põhilised esitusnupud:

- ■ Peatab CD esituse. Kustutab CD programmi.
- ▶▶ Alustab CD esitamist või paneb CD esitamise pausi.
- ◀◀ / ▶▶ Valib eelmise/järgmise loo. Kiiresti edasi- tagasi kerimine loo piires.

### 4. PROG (programm)

- Programmeerib lood ja vaatab programmi läbi.

### 5. MODE (režiim)

- Valib esitusrežiimi: **REPEAT** (kordab) või **SHUFFLE** (esitab lugusid suvalises järjekorras).

## ... TEIE CD SEADME DÜNAAMILISE BASSI VÕIMENDUS

### 6. ALBUM +/-

- Hüppab tagasi/edasi eelmise/järgmise albumi juurde MP3-CD korral.

### 7. BAND (laineala)

- Valib laineala.

### 8. MP3 LINK

- Lülitab MP3 ühendusele, mis vastab pistikule, millega ühendasite välise seadme.

### 9. TUNING +/- (häälestamine)

- Häälestab raadiojaamadele.

### 10. LIFT TO OPEN (tõstge, et avada)

- Avab/sulgeb CD sahtli.

### 11. Teleskoopantenn

- Parandab FM laineala vastuvõttu.

### 12. AC MAINS~ (AC kaablid)

- Voolujuhtme pistikupesad.

### 13. Patareisahkli kaas

### 14. Source selector: CD, TUNER, MP3 LINK, OFF (valib allika: CD, raadio, MP3 ühendus, väljas).

- Valib CD, raadio või MP3 heliallikaks.
- Lülitab valmisolekurežiimile.

## 3 ALUSTAMINE

### ! Hoiatus

- Kasutage juhtimisseadmeid ainult nii, nagu siin juhendis on määratud.

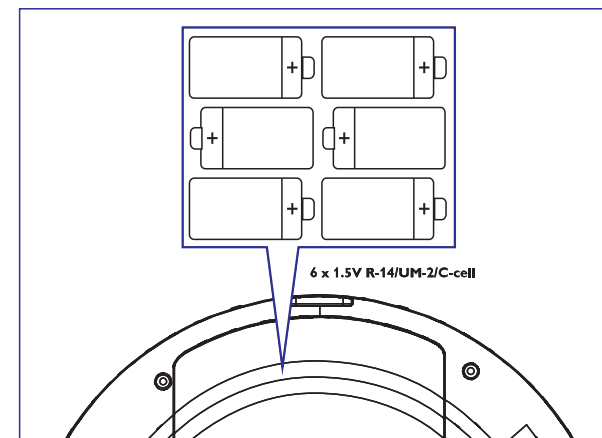
Alati järgige juhendeid selles peatükis järjest. Kui Te kontakteerute Philipsiga, siis Teilt küsitakse helimasina mudeli- ja seerianumbrit. Mudeli- ja seeria number on helimasina tagaküljel või põhja all. Kirjutage need numbrid siia:

Mudeli nr. \_\_\_\_\_

Seeria nr. \_\_\_\_\_

### Patareide paigaldamine

#### 1. Avage patareide sahtel.



2. Sisestage 6 x 1.5V R14/UM-2/C-cell patareid. Patareide paigaldamisel vaadake ka polaarsust (+/-), nagu on pildil näidatud.

3. Sulgege patareisahtel.

### \* Nõuanne

- Kui Te tahate säästa patareide eluiga, siis kasutage kaasasolevat voolujuhet.